

Blephaclean®

Ce produit est un dispositif médical.
Veuillez lire la notice avant de l'utiliser.
Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.

INDICATIONS

BLEPHACLEAN est indiqué dans l'hygiène quotidienne des paupières.

Pour application cutanée seulement, ne pas appliquer directement dans les yeux.

CONVIENT AUX UTILISATEURS SUIVANTS

- Adultes
- Enfants à partir de 3 mois : le produit doit être appliqué par les parents ou soignants

CONTRE-INDICATIONS

Ne pas utiliser BLEPHACLEAN si vous êtes allergique à l'un des composants (voir Description du dispositif).

En l'absence de données suffisantes, n'utilisez pas BLEPHACLEAN, si vous êtes enceinte ou si vous allaitez sans l'avis de votre médecin.

DESCRIPTION DU DISPOSITIF

BLEPHACLEAN est une lingette stérile, pré-imprégnée d'une lotion pour l'hygiène quotidienne des paupières.

La lotion contient : Capryloyl glycine, hyaluronate de sodium, PEG 8, Poloxamer 184, polysorbate 20, propylène glycol, extrait d'Hydrocotyl (propylène glycol, extrait de Centella asiatica, eau), complexe régulateur de sébum sans conservateur (propylène glycol, extrait de racine d'iris florentina, sulfate de zinc, alcool, hydroxyde de sodium ou acide chlorhydrique et eau), PEG glycérides 6 caprylyls/capriques (Macrogol 6 glycérol caprylocaprate), phosphate dipotassique, hydroxyde de sodium, dihydrogénophosphate de potassium et eau purifiée. La couleur de la lingette peut varier en raison de la présence d'extraits naturels de plantes dans la formulation, c'est un phénomène normal.

BIENFAITS, PERFORMANCES ET MECANISMES D'ACTION

BLEPHACLEAN est une lingette stérile recommandée pour l'hygiène quotidienne des paupières, en particulier :

- Si vous avez la peau, les paupières ou les yeux sensibles ;
- Pour éliminer les poussières, les pollens et les sécrétions des paupières. Cela peut faire partie des soins si vous souffrez d'allergies ou d'infections ;
- Si vous avez une inflammation ou une infection des paupières de type blépharite, dysfonctionnement des glandes de Meibomius, orgelet ou chalazion. Ces conditions peuvent causer des symptômes de sécheresse oculaire tels que picotements, sensations de sable dans les yeux, irritations et/ou rougeurs ;
- Pour nettoyer les paupières avant des interventions ophtalmiques telles que les injections thérapeutiques réalisées directement dans l'œil (injections intra-vitréennes), les opérations des yeux au laser (LAZIK ou PRK) et la chirurgie de la cataracte. Etant bien toléré, BLEPHACLEAN peut également être utilisé après une chirurgie, sur les conseils de votre médecin ou de votre ophtalmologiste.

BLEPHACLEAN nettoie et élimine les poussières, les pollens et les sécrétions des paupières.

BLEPHACLEAN respecte la peau du contour des yeux et la flore bactérienne naturellement présente.

Ce produit a été testé sous contrôle ophtalmologique.

RECOMMANDATIONS GENERALES

Posologie :

Avant une chirurgie de l'œil, utiliser **deux fois par jours** pendant 5 jours ou suivant les conseils de votre médecin ou de votre pharmacien.

Dans les autres cas, utiliser **deux fois par jour** matin et soir pendant trois semaines, puis une fois par jour pendant trois mois ou suivant les conseils de votre médecin ou de votre pharmacien. Pour les situations chroniques, il peut être nécessaire de poursuivre l'utilisation à long terme.

Aucune formation particulière n'est nécessaire pour utiliser BLEPHACLEAN.

Si vous portez des lentilles de contact : vous devez les retirer avant d'utiliser BLEPHACLEAN.

Lavez-vous soigneusement les mains avant d'utiliser la lingette. Déchirez le sachet pour l'ouvrir (Figure 1) et dépliez la lingette située à l'intérieur ; n'utiliser aucun outil pour ouvrir le sachet.



Figure 1 : Ouverture du sachet

Enroulez la lingette autour de votre index.

L'œil fermé, appliquez délicatement la lingette sur les paupières vers la base des cils (Figure 2).

Massez délicatement les paupières par des petits mouvements circulaires pour éliminer en douceur croûtes, sécrétions et maquillage.



Figure 2 : Nettoyage des paupières et des cils

Face à un miroir, tirez doucement votre paupière inférieure vers le bas avec votre autre main, puis frottez le long du bord de votre paupière inférieure avec la lingette enroulée autour de votre doigt (figure 3).



Figure 3 : Nettoyage du bord libre palpébral

Répétez l'opération pour l'autre œil, en utilisant une nouvelle lingette.

Il n'est pas nécessaire de rincer après utilisation de la lingette BLEPHACLEAN.

PRECAUTIONS D'UTILISATION

Vérifiez que l'emballage est intact avant la première utilisation : utiliser uniquement si le sachet n'est pas ouvert.

Ne pas réutiliser la lingette, car elle sera moins efficace et cela peut entraîner un risque de contamination.

Veuillez contacter votre professionnel de santé si les symptômes persistent ou ne s'améliorent pas.

AVERTISSEMENTS

Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.

Évitez de mettre BLEPHACLEAN dans l'œil : vous risquez d'avoir une sensation de brûlure. En cas de contact avec les yeux, rincez à l'eau stérile ou avec une solution saline.

EFFETS SECONDAIRES

Les effets secondaires suivants ont été rapportés avec BLEPHACLEAN : sensation de brûlure ou de démangeaison pendant quelques minutes après l'application, rougeur ou gonflement des paupières, rougeur oculaire, réactions allergiques. Dans ce cas, si vous portez des lentilles de contact, ne les remettez pas.

Si vous remarquez un effet secondaire ou une sensation inhabituelle après avoir utilisé le produit, veuillez contacter un professionnel de santé et signaler le problème au distributeur local, au fabricant ou à une autorité de santé (voir les contacts en fin de notice).

CONDITIONS DE STOCKAGE ET D'ELIMINATION DES DECHETS

À conserver entre 8 °C et 25 °C.

Ne pas exposer le produit à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.

Jetez la lingette immédiatement après utilisation.

Ne pas utiliser le produit après la date d'expiration indiquée sur le sachet ou l'emballage extérieur.

La date d'expiration se réfère au dernier jour du mois indiqué si l'emballage est resté intact et dans des conditions de stockage appropriées.

Éliminez les déchets de façon responsable conformément aux réglementations locales (le sachet doit être jeté avec les ordures ménagères, le carton extérieur et la notice sont recyclables).

Date d'émission et version de la notice : Ver. 5 08/2022

Fabricant :

Laboratoires Théa
12 rue Louis Blériot
63017 Clermont-Ferrand
Cedex 2 France
www.laboratoires-thea.com
Section « Contact us »



Distributeur :

Théa Pharma
Poortakkerstraat 91/0301. B-9051 Gent.
www.thea.be

Autorités de santé :

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé
Avenue Galilée 5/03, 1210 Bruxelles
Tel : +32 2 528 40 00
e-mail : info.meddev@afmps.be – www.fagg-afmps.be



Distributeur :

Théa Pharma
Poortakkerstraat 91/0301. B-9051 Gent.
www.thea.be

Autorité de santé :

Ministère de la Santé
Allée Marconi L-2120 Luxembourg
Tel : +352 24785500
e-mail : info@ms.public.lu

CE 0459

DE

Blephaclean®

Ce produit est un médicament.
Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Anwendung.

Bewahren Sie diese Packungsbeilage auf.
Sie müssen sie vielleicht noch einmal lesen

INDICATIONEN

BLEPHACLEAN wird zur täglichen Augenlidhygiene angewendet. Nur zur Anwendung auf der Haut, direkten Kontakt mit den Augen vermeiden.

GEEIGNET FÜR

- Erwachsene,
- Kinder älter als 3 Monate: Die Eltern oder eine betreuende Person sollten das Produkt anwenden.

KONTRAINDIKATIONEN

Nicht anwenden, wenn Sie allergisch gegen einen der Inhaltsstoffe von BLEPHACLEAN sind (siehe Produktbeschreibung).

Aufgrund unzureichender Datenlage verwenden Sie BLEPHACLEAN nicht, wenn Sie schwanger sind oder stillen, es sei denn, Ihr Arzt rät Ihnen dazu.

PRODUKTBESCHREIBUNG

BLEPHACLEAN sind sterile, mit einer Lotion getränkte Tücher zur täglichen Augenlidhygiene.

Die Lotion enthält: Capryloylglyzin, Natriumhyaluronat, PEG 8, Poloxamer 184, Polysorbit 20, Propylenglykol, Hydrokottylextrakt (Propylenglykol, Centella asiatica-Extrakt und Wasser), konservierungsmittelfreier Sebum-Regulierungskomplex (Propylenglykol, Iris florentina-Wurzel-Extrakt, Zinksulfat, Alkohol, Natriumhydroxid oder Salzsäure und Wasser), PEG-6-glycerol-caprylocaprat (d.h. Macrogol-6-glycerol-caprylocaprat), Dikaliumphosphat, Natriumhydroxid, Kaliumdihydrogenphosphat, gereinigtes Wasser.

Die Farbe der Tücher kann variieren. Dies ist normal und auf natürliche Pflanzenextrakte zurückzuführen.

NUTZEN, LEISTUNG UND WIRKUNGSWEISE

BLEPHACLEAN sind sterile Tücher zur täglichen Augenlidhygiene, besonders:

- Wenn Sie empfindliche Haut, Augenlider oder Augen haben;
- Wenn Sie Staub, Pollen und Absonderungen von den Augenlidern entfernen wollen. Dies könnte Teil Ihrer Augenpflege sein, wenn Sie eine Allergie haben oder unter einer Infektion der Augen leiden;
- Wenn Sie eine Entzündung oder Infektion der Augenlider haben wie beispielsweise Blepharitis, Meibom-Drüsen-Fehlfunktion, Gersten- oder Hagelkorn. Diese Umstände können zu Symptomen trockener Augen wie juckenden, rauen, gereizten und/oder Augen führen;
- Wenn Sie Ihre Augenlider vor augenärztlichen Eingriffen wie therapeutischen Injektionen in das Auge (intravitale Injektionen), refraktiver Augensenkung (LASIK oder PRK) und Kataraktchirurgie reinigen müssen. Da es gut verträglich ist, kann BLEPHACLEAN auch nach der Operation an Anraten Ihres Arztes oder Augenarztes angewendet werden.

BLEPHACLEAN reinigt und entfernt Staub, Pollen und Absonderungen von den Augenlidern. BLEPHACLEAN schont die Haut um die Augen sowie die natürliche Bakterienflora der Haut.

Das Produkt wurde unter augenärztlicher Kontrolle getestet.

GENERELLE ANWENDUNGSHINWEISE

DOSIERUNG:

Vor Augenoperationen zweimal täglich für 5 Tage anwenden oder wie von Ihrem Arzt oder Apotheker empfohlen.

In anderen Fällen zweimal täglich morgens und abends für 3 Wochen, anschließend einmal täglich für 3 Monate anwenden oder wie von Ihrem Arzt oder Apotheker empfohlen. Bei chronischen Augenlidkrankungen empfiehlt sich eine langfristige Augenlidhygiene.

Für die Verwendung von BLEPHACLEAN ist keine besondere Schulung erforderlich.

Wenn Sie Kontaktlinsen tragen, entfernen Sie diese vor der Anwendung von BLEPHACLEAN.

Waschen Sie sich vor der Anwendung gründlich die Hände.

Zum Öffnen reißen Sie die Verpackung auf (Abbildung 1) und entfalten Sie das innenliegende Tuch; verwenden Sie zum Öffnen keine Hilfsmittel.



Abbildung 1: Öffnen der Verpackung.

Wickeln Sie das Tuch um die Spitze Ihres Zeigefingers.

Halten Sie die Augen geschlossen und legen Sie das Tuch vorsichtig auf Ihre Augenlider und den Wimpernsatz (Abbildung 2).

Massieren Sie sanft mit kleinen kreisenden Bewegungen und entfernen Sie eventuelle Krusten, Sekrete oder Make-up.



Abbildung 2: Reinigen der Augenlider und Wimpern

Ziehen Sie vor einem Spiegel das Unterlid mit der anderen Hand vorsichtig nach unten und reiben Sie dann mit dem um den Finger gelegten Tuch am unteren Lidrand entlang (Abbildung 3).



Abbildung 3: Reinigung des unteren Lidrands

Wiederholen Sie den Vorgang mit einem neuen Tuch am anderen Auge.

Nach der Anwendung von BLEPHACLEAN Tüchern ist kein Nachspülen erforderlich.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Prüfen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produktes, ob die Verpackung unversehrt ist: verwenden Sie das Produkt nur, wenn die Verpackung ungeöffnet ist.

Verwenden Sie jedes Tuch nur einmal, da es sonst möglicherweise nicht gut wirkt und Verunreinigungen verursachen kann.

Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern oder nicht verbessern, wenden Sie sich an medizinisches Fachpersonal.

WARNHINWEISE

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Vermeiden Sie es, BLEPHACLEAN in die Augen zu bekommen; Sie könnten ein brennendes Gefühl verspüren. Wenn dies geschieht, spülen Sie Ihre Augen mit sterilem Wasser oder Kochsalzlösung.

NEBENWIRKUNGEN

Die folgenden Nebenwirkungen wurden für BLEPHACLEAN berichtet: brennendes oder juckendes Gefühl für einige Minuten nach der Anwendung, Rötung oder Schwellung der Augenlider,

Rötung der Augen, allergische Reaktionen.
In solchen Fällen sollten Kontaktlinsenträger ihre Kontaktlinsen nicht wieder einsetzen.
Wenn Sie nach der Anwendung dieses Produkts Nebenwirkungen oder ungewöhnliche Empfindungen feststellen, wenden Sie sich bitte an medizinisches Fachpersonal und teilen Sie die Informationen dem lokalen Händler, dem Hersteller oder der zuständigen Gesundheitsbehörde mit (siehe Kontaktdaten am Ende der Gebrauchsanweisung).

AUFBEWAHRUNG UND ENTSGUNG

Zwischen 8°C und 25°C lagern.
Nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aussetzen.
Entsorgen Sie das Tuch sofort nach der Anwendung.
Nach Ablauf des Verfallsdatums auf der Verpackung der Tücher und dem Umkarton das Produkt nicht mehr anwenden.
Das Verfallsdatum bezieht sich auf den letzten Tag eines Monats, sofern die Verpackung unbeschädigt ist und das Produkt korrekt gelagert wurde.
Entsorgen Sie das Produkt verantwortungsbewusst und gemäß der lokalen Leitlinien (die Verpackung der Tücher sollte im Hausmüll entsorgt werden, der Umkarton und die Packungsbeilage sind recyclebar).

Ausstellungsdatum und Version der Gebrauchsanweisung:
Ver. 5 08/2022

Hersteller:

Laboratoires Théa
12 rue Louis Blériot
63017 Clermont-Ferrand
Cedex 2 Frankrijk
www.laboratoires-thea.com
Abschnitt « Contact us »

BE

Distributeur :

Théa Pharma
Poortakkerstraat 91/0301. B-9051 Gent.
www.thea.be

Gesundheitsbehörde:

Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte
Avenue Galilée 5/03, 1210 Brüssel
Tel: +32 2 528 40 00
e-mail: info.meddev@afmps.be – www.fagg-afmps.be

LU

Distributeur :

Théa Pharma
Poortakkerstraat 91/0301. B-9051 Gent.
www.thea.be

Autorité de santé :

Ministère de la Santé
Villa Louvigny – Allée Marconi L-2120 Luxembourg
Tel : +352 24785500
e-mail : info@ms.public.lu

CE 0459

NL

Blephaclean®

Dit product is een medisch hulpmiddel.
Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik.
Bewaar deze bijsluiter. Misschien moet u hem later opnieuw lezen.

INDICATIONS

BLEPHACLEAN is geïndiceerd voor de dagelijkse hygiëne van de oogleden.

Uitsluitend voor gebruik op de huid, niet rechtstreeks in de ogen aanbrengen.

GESCHIKT VOOR

- Volwassenen,
- Kinderen vanaf de leeftijd van 3 maand: Ouders of verzorgers dienen het product aan te brengen.

CONTRA-INDICATIONS

Gebruik BLEPHACLEAN niet bij allergie voor één van de bestanddelen (zie productbeschrijving).

Bij gebrek aan voldoende gegevens, gebruik BLEPHACLEAN niet indien u zwanger bent of borstvoeding geeft, tenzij op aanraden van uw arts.

PRODUCTBESCHRIJVING

BLEPHACLEAN is een steriel kompres, doordrenkt met een lotion, voor de dagelijkse hygiëne van de oogleden.

De lotion bevat: Capryloylglycine, Natriumhyaluronaat, PEG 8, Poloxameer 184, Polysorbitaat 20, Propyleenglycol, Hydrocotyle extract (propyleenglycol, Centella asiatica extract en water), Conserveermiddelrij talregulerend complex (propyleenglycol, Iris florentina wortelextract, zinksulfaat, alcohol, natriumhydroxide of zoutzuur en water), PEG 6 caprylzuur/caprinezuur glyceriden (d.i. macrogol 6 glycerol caprylocapraat), Dikaliumpfosfaat, natriumhydroxide Kaliumdwaterstoffsulfaat, Gezuiverd water.

De Kleur van het kompres kan variëren. Dit komt door het gebruik van natuurlijke plantextracten en is volkomen normaal.

VOORDEEL, FUNCTIE EN WERKINGSMECHANISME

BLEPHACLEAN is een steriel kompres voor de dagelijkse hygiëne van de oogleden, voornamelijk:

- Als u een gevoelige huid, oogleden of ogen hebt,
- Als u stof, pollen en afscheiding uit uw ogen dient te verwijderen. Dit kan deel uitmaken van de verzorging als u allergie of een infectie in de ogen hebt,
- Als u een ontsteking of infectie van de oogleden hebt zoals blepharitis, Meibomklierdysfunctie, ontstoken klierlijes ("strontjes") of een chalazion. Deze aandoeningen kunnen droge ogen symptomen veroorzaken zoals jeukende, zanderige, pijnlijke en/of rode ogen,

- Als u uw oogleden dient te reinigen voor een oogheelkundige ingreep zoals therapeutische insputingen in het oog (intravitale injecties), refractieve laserchirurgie (LASIK of PRK) en cataractoperatie. Omdat het goed wordt verdragen kan BLEPHACLEAN eveneens worden gebruikt na chirurgie, volgens het advies van de arts of zorgverlener.

BLEPHACLEAN reinigt en verwijdert stof, pollen en afscheiding van de oogleden. BLEPHACLEAN respecteert de huid rond de ogen en de natuurlijke bacteriële flora.

Het product is getest onder oftalmologisch toezicht.

ALGEMENE AANBEVELINGEN VOOR GEBRUIK

DOSERING:

Voor een oogheelkundige ingreep, gebruik **tweemaal per dag** gedurende 5 dagen of zoals aanbevolen door uw arts of apotheker.

In de andere gevallen **tweemaal per dag**, 's ochtends en 's avonds, gedurende 3 weken en vervolgens eenmaal per dag gedurende 3 maanden of zoals aanbevolen door uw arts of apotheker. Sommige oogklachten zijn chronisch en kunnen verergeren als de ooghygiëne gedurende een langere periode wordt voortgezet.

Er is geen specifieke training vereist voor het gebruik van BLEPHACLEAN.

Indien u contactlenzen draagt, dienen deze verwijderd te worden vóór het gebruik van BLEPHACLEAN.

Was de handen grondig voor gebruik van de compressen. Open het zakje (Figuur 1) en ontvouw het kompres dat erin zit; gebruik geen enkel voorwerp om het zakje te openen.



Figuur 1: Openen van het zakje.

Wikkel het kompres rond de top van uw wijsvinger. Houd het oog gesloten en wrijf met het kompres voorzichtig over de oogleden en de aanzet van de wimpers (Figuur 2). Masseer zachtjes met kleine cirkelvormige bewegingen om korstjes, afscheiding en/of make-up te verwijderen.



Figuur 2: Reinigen van oogleden en wimpers.

Voor de spiegel trekt u voorzichtig het onderste ooglid met uw ander hand naar beneden. Vervolgens wrijft u zachtjes de wijsvinger met het kompres eromheen langs de rand van het ooglid (Figuur 3).



Figuur 3: Reinigen van ooglidranden.

Herhaal deze handeling ter hoogte van het andere oog en gebruik hiervoor een nieuw kompres.

Spoelen na gebruik van BLEPHACLEAN compressen is niet nodig.

VOORZORGEN BIJ GEBRUIK

Controleer of de verpakking intact is voor het eerste gebruik: gebruik enkel indien het zakje ongeopend is. Gebruik een kompres nooit meer dan één keer, omdat het dan misschien niet zo effectief is en besmetting kan veroorzaken. Contacteer een zorgverlener indien de symptomen erger worden of niet verbeteren.

WAARSCHUWINGEN

Buiten bereik en zicht van kinderen houden.

Zorg ervoor dat BLEPHACLEAN niet in de ogen komt; u kunt een branderig gevoel ervaren. Als dit gebeurt, spoel dan met steriel water of een zoutoplossing.

BIJWERKINGEN

Volgende bijwerkingen met BLEPHACLEAN werden gemeld: brandend of jeukend gevoel gedurende enkele minuten na gebruik, roodheid of zwelling van de oogleden, roodheid van het oog, allergische reacties.

In dergelijke gevallen mogen contactlensdragers hun lenzen niet terugplaatsen.

Als u na het gebruik van dit product bijwerkingen of ongebruikelijke gewaarwordingen constateert, neem dan contact op met een zorgverlener en rapporteer de informatie aan de lokale distributeur, aan de fabrikant of aan uw lokale gezondheidsinstantie (zie contactgegevens aan het einde van de gebruiksaanwijzing).

BEWAAR- EN VERNIETIGINGSVOORWAARDEN

Bewaren tussen 8°C en 25°C.

Stel het product niet bloot aan direct zonlicht of vochtigheid.

Het kompres onmiddellijk na gebruik weggoien.

Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum die duidelijk is aangegeven op het zakje en de buitenverpakking.

De houdbaarheidsdatum verwijst naar de laatste dag van die maand, op voorwaarde dat de verpakking intact is en correct werd bewaard.

Het product op een verantwoorde manier weggoien en in overeenstemming met de lokale richtlijnen (het zakje dient te worden weggegooid als huishoudelijk afval, de buitenverpakking en de bijsluiter zijn recyclebaar).

Uitgavedatum en versie van de gebruiksaanwijzing:

Ver. 5 08/2022

Fabrikant:

Laboratoires Théa
12 rue Louis Blériot
63017 Clermont-Ferrand
Cedex 2 Frankrijk
www.laboratoires-thea.com
sectie « Contact us »

BE

Verdeler: Théa Pharma
Poortakkerstraat 91/0301. B-9051 Gent.
www.thea.be

Gezondheidsinstanties:

Federale Agentschap voor Geneesmiddelen en
Gezondheidsproducten
Galiléeaan 5/03, 1210 Brussel
Tel: +32 2 528 40 00
e-mail: info.meddev@afmps.be – www.fagg-afmps.be

LU

Verdeler: Théa Pharma
Poortakkerstraat 91/0301. B-9051 Gent.
www.thea.be

Gezondheidsinstanties:

Ministère de la Santé
Villa Louvigny
Allée Marconi, L-2120 Luxembourg
Tel : +352 24785500
e-mail : info@ms.public.lu

NL

Distributeur: Théa Pharma B.V., Nederland
Mollersweg 82B
2031 BZ Haarlem
Info.netherlands@theapharma.com

Gezondheidsinstanties: The Health Care Inspectorate
Stadsplateau 1, 3521 AZ Utrecht
Postbus 2680 3500 GR Utrecht
Tel: +31 88 120 50 000
e-mail: meldpunt@igz.nl – www.igz.nl

CE 0459

SIGNIFICATION DES PICTOGRAMMES PRESENT SUR L'EMBALLAGE

BEDEUTING DES PIKTOGRAMMAS

BETEKENIS VAN DE PICTOGRAMMEN OP DE VERPAKKING

	Fabricant Hersteller Fabrikant
	Numéro de lot Fertigungslosnummer, Charge Lot nummer
	Date de fabrication Herstellungsdatum Productiedatum
	Date limite d'utilisation Verwendbar bis Vervaldatum
	Limites de température Temperaturbegrenzung Temperatuurlimieten
	Dispositif stérilisé par irradiation Strahlen-sterilisiert Gesteriliseerd door straling
	Dispositif médical Medizinprodukt Medisch hulpmiddel
	Consulter la notice Gebrauchsanweisung beachten Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
	Usage unique Nicht wieder-verwenden Voor éénmalig gebruik
	Ne pas utiliser le produit si l'emballage est endommagé Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden Niet gebruiken indien verpakking beschadigd is
	Avertissement Achtung Voorzichtig
	Conserver à l'abri de la lumière du soleil Vor Sonnenlicht schützen Buiten direct zonlicht bewaren
	Craint l'humidité Trocken aufbewahren Droog bewaren
	Référence catalogue Artikelnummer Catalogusnummer
	Identifiant unique de dispositif Eindeutige Produktidentifizierung Unieke apparaatidentificatie

Théa